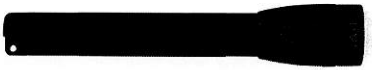
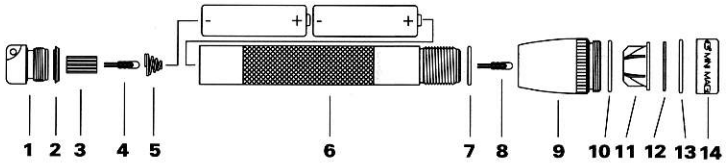
2-Cell AA Flashlight
Lampe torche à 2 piles AA (LR06)
Taschenlampe für 2 AA Batterien (LR06)
2xAA Baterijska svjetiljka
Svítilna se 2 bateriemi AA





1 Tail cap
Capuchon d'assemblage
Endkappe
Krajnji poklopac
Koncový uzávěr

2 Lip Seal, tail cap
Joint à lèvre, Bouchon Arrière
O-Ring, Endkappe
Prstenasti zaptivač, krajnji poklopac
Břitové těsnění, koncový uzávěr

3 Lamp protector
Protège-ampoule
Glühlampenschutz
Zaštitnik za žaruljicu
Ochrana žárovky

4 Spare lamp
Ampoule de rechange
Ersatzglühlampe
Rezervna žaruljica
Náhradní žárovka

5 Battery spring*
Ressort pour pile*
Batteriefeder*
Baterijska opruga*
Pružina u baterie*

6 Barrel
Cilinder
Tube
Gehäuse
Cijev
Válec

7 O-ring, barrel
Joint torique, tube
O-Ring, Gehäuse
Zaptivni prsten, cijev
O-kroužek, válec

8 Lamp
Ampoule
Glühlampe
Žaruljica
Žárovka

9 Head
Tête
Kopf
Glava
Hlavice

10 O-ring, head
Joint, tête
O-Ring, Kopf
Zaptivni prsten, glava
O-kroužek, hlavice

11 Reflector
Réflecteur
Reflektor
Reflektor
Reflektor

12 Clear lens
Lentille incolore
Scheibe, klar
Čisto optičko staklo
Průhledné čočky

13 O-ring, face cap
Joint, anneau avant
O-Ring, Vorderkappe
Zaptivni prsten, prednji poklopac
O-kroužek, čelní kryt

14 Face cap
Anneau avant
Vorderkappe
Prednji poklopac
Čelní kryt

*** Item 5 inserts into item 1 * La pièce 5 doit être inserée dans la pièce 1 * Die Batteriefeder 5 in die Endkappe 1 stecken * Predmet br. 5 ubacite u predmet br. 1 * Díl 5 vložte do dílu 1**

Thank you for purchasing a Mini Maglite® flashlight product. To register your new Mag® flashlight visit our website at www.maglite.com, from our home page just go to "Register Your Flashlight". To view the entire product line click on "The Maglite® flashlight". Please review all the information contained in this pamphlet.

OPERATION: Large end of battery spring must be snapped into tailcap. Always install batteries with the "+" end facing the head end of the flashlight and the "-" end facing the tailcap end of the flashlight. Switch - Twist head. **Flood To Spot** - Rotate head of flashlight to adjust from a wide flood beam to an intense spotlight. Reverse to shut off. **Candle Mode** - Unscrew head of flashlight. Invert head and place tail end of flashlight into the inverted head. Flashlight will act as a candle. **Changing The Lamp** - Unscrew the entire head assembly and gently pull lamp from socket. Make sure new lamp pins are straight; insert into socket. There is a spare lamp in tail cap.

INSPECTION AND MAINTENANCE: For prolonged life and efficiency, it is necessary periodically to inspect and perform preventative maintenance on your flashlight as follows: **1. Inspection** - Any battery may leak caustic solutions or gases which can corrode the inside of your flashlight. You should remove the batteries at least once a month and visually inspect the inside of the flashlight for signs of corrosion. If corrosion is seen, follow the instructions in the HOW AND WHEN TO MAKE A WARRANTY CLAIM section. **2. Separate Storage of Batteries** - If your flashlight is used infrequently, e.g., once a month or less, it is recommended to remove the batteries and store them separately. This helps guard against corrosion and may also prolong battery life. **3. Maintenance** - Place a small amount of petroleum jelly on all threads and rubber O-rings every six months.

Merci d'avoir acheté une lampe de poche Mini Maglite®. Pour faire enregistrer votre nouvelle lampe de poche Mag® flashlight, allez à la page d'accueil de notre site web www.maglite.com. Passez ensuite à « Register Your Flashlight » (« Faites enregistrer votre lampe de poche »). Pour afficher toute notre gamme de produits, cliquez sur « The Maglite® flashlight » (« La lampe de poche MagliteMD »). Veuillez lire ce dépliant au complet.

MODE D'EMPLOI: Le bout large du ressort de la pile doit être inséré et fixé dans le capuchon d'assemblage. Toujours installer les piles avec le côté «+» vers la tête et le côté «-» vers le capuchon d'assemblage de la torche. Poussez le bouton – Dévissez la tête de la lampe. **Eclairage ambiance à éclairage spot** - Tourner la tête de la torche afin de passer d'un faisceau ambiance grand diamètre à un faisceau spot concentré. Tourner dans le sens inverse pour éteindre. **Eclairage vertical de type bougie** - Dévisser la tête de la lampe torche. Retourner la tête et insérer l'arrière de la lampe torche à l'intérieur de la tête retournée. La lampe torche se transforme en bougie. **Pour changer l'ampoule** - Dévisser la tête et tirer doucement sur l'ampoule pour l'extraire de la douille. Vérifier que les fils externes de l'ampoule de rechange sont bien droits. Insérer dans la douille. Une lampe de rechange se trouve à l'intérieur du capuchon d'assemblage.

EXAMEN ET ENTRETIEN: Afin d'augmenter l'efficacité et la durée de vie de la torche, celle-ci doit être régulièrement examinée et les opérations d'entretien préventif suivantes doivent être effectuées: **1. Examen** - En cas de fuite des piles, les solutions ou gaz caustiques risquent de corroder l'intérieur de votre torche. Enlever les piles de la torche au moins une fois par mois et chercher le moindre signe de corrosion à l'intérieur du tube. En cas de corrosion, suivre les instructions données dans la section COMMENT ET QUAND EFFECTUER UNE RÉCLAMATION DE GARANTIE. **2. Rangement des piles à part** - En cas d'utilisation peu fréquente de la torche (une fois par mois ou moins), il est recommandé d'enlever les piles et de les ranger séparément. Cela permet d'éviter tout risque de corrosion et peut également augmenter la durée des piles. **3. Entretien** - Enduire de gelée de pétrole les pas de vis et les joints tous les six mois.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf einer Mini Maglite® Lampe. Besuchen Sie zum Registrieren Ihrer Mag®-Taschenlampe unsere Website www.maglite.com. Dort klicken Sie auf den Link „Register Your Flashlite". Um sich unser Gesamtangebot anzusehen, klicken Sie auf „The Maglite® flashlight". Lesen Sie bitte alle Informationen in diesem Heftchen.

BETRIEB: Größere Seite der Kontaktfeder muss in der Verschlusskappe einrasten. Batterien immer mit dem Pluspol zum Taschenlampenkopf und dem Minuspol zur Endkappe gerichtet, einlegen. Einschalten – Den Kopf der Taschenlampe drehen. **Umstellung von Punkt- auf Flutlicht** — Durch Drehen des Lampenkopfes wird von breitem Flut- auf intensives Punktlicht umgestellt. Zum Ausschalten einfach umgekehrt verfahren. **Kerzenbetrieb** — Taschenlampenkopf abschrauben und auf die Endkappe stellen, um einen Kerzeneffekt zu erzeugen. **Glühlampe auswechseln** — Gesamten Lampenkopf abschrauben und anschließend die Glühlampe behutsam aus der Fassung ziehen. Darauf achten, dass die Kontakte der neuen Glühlampe gerade eingesetzt werden. Ersatzglühlampe in der Endkappe.

ÜBERPRÜFUNG UND WARTUNG: Um eine verlängerte Lebensdauer und Leistungsfähigkeit zu erzielen, ist es notwendig, Ihre Taschenlampe wie folgt regelmäßig zu überprüfen und vorbeugende Maßnahmen durchzuführen: **1. Überprüfung** — aus jeder Batterie können Batteriesäure oder Gase austreten, die zur Korrosion der Innenseite Ihrer Taschenlampe führen können. Die Batterien sollten mindestens einmal im Monat herausgenommen und die Innenseite Ihrer Taschenlampe visuell auf Korrosionsanzeichen überprüft werden. Wenn Korrosionsstellen entdeckt werden, sollten Sie nach dem Kapitel **Modalitäten der Geltendmachung eines Gewährleistungsanspruches**, verfahren. **2. Getrennte Aufbewahrung der Batterien** — Wenn Ihre Taschenlampe selten gebraucht wird, d.h. einmal im Monat oder weniger, wird empfohlen, die Batterien herauszunehmen und getrennt aufzubewahren. Diese Maßnahme dient zur Vorbeugung von Korrosion und evtl. auch zur Verlängerung der Lebensdauer der Batterien. **3. Wartung** — Alle sechs Monate sämtliche Gewinde und O-Ringe aus Gummi mit etwas Silikonfett bestreichen.

Zahvaljujemo na kupnji proizvoda Mini Maglite® baterijske svjetiljke. Kako biste registrirali svoju novu Mag® baterijsku svjetiljku posjetite našu web stranicu na www.maglite.com, te s naše početne stranice samo idite na " Registrirajte svoju baterijsku svjetiljku". Kako biste vidjeli cijelu liniju proizvoda kliknite na "Maglite® baterijska svjetiljka". Molimo, pažljivo pročitajte sve informacije sadržane u ovoj brošuri.

RUKOVANJE: Široki kraj baterijske opruge treba da škljocne u krajnji poklopac. Uvijek uvesti bateriju s pozitivnim ("+") krajem okrenutim prema glavi baterijske svjetiljke i s negativnim ("-") krajem okrenutim prema krajnjem poklopcu baterijske svjetiljke. Prekidač – Obrnite glavu. **Od široko raširenog do fokusiranog snopa svjetlosti** – okretati glavu baterijske svjetiljke kako biste podesili sa široko raširenog na snažno fokusiran snop svjetlosti. Za isključenje okretati u suprotnom smjeru. **Režim rada "Svijeća"** - Odvijte glavu baterijske svjetiljke. Okrenite glavu naopako i smjestite krajnji dio baterijske svjetiljke u unutrašnju dio glave. Baterijska svjetiljka će djelovati kao svijeća. **Promjena žaruljice** – Odvijte cijeli sklop glave i lagano povucite žaruljicu iz spoja. Provjerite jesu li igle nove žaruljice ravne; umetnite ih u spoj. Rezervna žaruljica vam je smještena u krajnjem poklopcu.

PREGLED I ODRŽAVANJE: Za dugotrajnost i učinkovitost, potrebno je povremeno pregledati i obaviti preventivno održavanje svoje baterijske svjetiljke kako je navedeno u nastavku: **1. Pregled** - Svaka baterija je podložna curenju nagrizajućih otopina ili gasova koji mogu korodirati unutar vaše baterijske svjetiljke. Najmanje jednom mjesečno trebate ukloniti baterije i vizualno pregledati unutrašnjost baterijske svjetiljke radi znakova korozije. Ako uočite znakove korozije, slijedite upute date u odlomku "Kako i kada zahtijevati jamstvo". **2. Zasebna pohrana baterija** – Ako se vaša baterijska svjetiljka koristi izuzetno rijetko, primjerice jednom mjesečno ili manje, preporučljivo je izvaditi baterije i spremiti ih odvojeno. To pomaže u zaštiti od korozije i može produžiti trajanje baterije. **3. Održavanje** – Svakih šest mjeseci stavite malu količinu vazelina na sve navojnice i na gumu zaptivnih navojnica.

Děkujeme za nákup svítilny Mini Maglite®. Vaši novou svítilnu Mini Mag® zaregistrujete, pokud navštívíte naši webovou stránku www.maglite.com, a na úvodní stránce přejdete na volbu "Register Your Flashlight". Kompletní produktovou řadu zobrazíte klepnutím na odkaz "The Maglite® flashlight". Zkontrolujte prosím veškeré informace uvedené v tomto prospektu.

OBSLUHA: Široký konec pružiny baterie musí být upevněn v koncovém uzávěru. Baterie vždy instalujte kladným pólem"+" směrem k hlavici kapesní svítilny a záporným pólem "-" směrem ke koncovému uzávěru kapesní svítilny. Přepínač – otočná hlavice. **Od širokého pole po bodové** – otáčením hlavice svítilny nastavíte kužel světla od širokého po intenzivní bodový. Opačným směrem jej vypnete. **Režim svíčky** – odšroubujte hlavici svítilny. Hlavici převraťte a koncový uzávěr kapesní svítilny umístěte do převrácené hlavice. Svítilna se bude chovat jako svíčka. **Výměna žárovky** – odšroubujte celou hlavici a žárovku opatrně vytáhněte z patice. Ujistěte se, že konektory nové žárovky jsou rovné. Žárovku vložte do patice. Náhradní žárovku naleznete v koncovém uzávěru.

KONTROLA A ÚDRŽBA: Vaše kapesní svítilnavydrží déle a zůstane účinná, pokud budete pravidelně provádět nezbytnou kontrolu a preventivní údržbu tak, jak je uvedeno dále: **1. Kontrola** – z každé baterie mohou unikat žíravé roztoky nebo plyny, které mohou způsobovat korozi vnitřní strany svítilny. Baterie byste měli alespoň jednou měsíčně vyjmout a pohledem zkontrolovat vnitřní stranu svítilny, zda nevykazuje známky koroze. Pokud korozi naleznete, postupujte podle pokynů v kapitole Jak a kdy reklamovat. **2. Oddělené uskladnění baterií** – Pokud svoji svítilnu používáte nepravidelně,např.. jednou za měsíc nebo méně, doporučuje se baterie vyjmout a uložit je odděleně. Pomůže to zabránit korozi a může prodloužit životnost baterie. **3. Údržba** – každých šest měsíců malým množstvím vazelíny potřete veškeré kabelové vedení a a gumové O-kroužky.

MINI MAGLITE®

2-Cell AA Flashlight
Lampe torche à 2 piles AA (LR06)
Taschenlampe für 2 AA Batterien (LR06)
2xAA Baterijska svjetiljka
Svítilna se 2 bateriemi AA

Model Number: SM2A01HU5
Part Number: 106-000-024

0 38739 06052 1

413-000-921 7/10

BLACK

FEATURES
- **Durable Aluminum Alloy Case • Ten Year Limited Warranty**
  Detailed warranty and operating instructions are enclosed.
- **Light Beam is Adjustable from a Wide Flood to an Intense Spot (1)**
- **Includes a Spare Bulb in the Tail Cap (2)**
- **Includes two AA cell premium alkaline batteries**
- **Durable Multipurpose Belt Holster**

CARACTÉRISTIQUES
- **Boîtier durable en alliage d'aluminium • Garantie limitée: 10 ans**
  L'emballage contient une garantie et des instructions de fonctionnement détaillées.
- **Lumière réglable :du faisceau large au point lumineux très brillant (1)**
- **Contient une ampoule de rechange dans le capuchon d'assemblage (2)**
- **Comprend deux piles alcalines AA de première qualité**
- **Étui de ceinture solide tous usages**

MERKMALE
- **Haltbares Gehäuse aus Aluminiumlegierung**
- **Zehn Jahre eingeschränkte Garantie** - Einzelheiten zur Garantie und Gebrauchsanweisung im Innenteil.
- **Lichtstrahl stufenlos einstellbar von Flut- zu Punktlicht (1)**
- **Ersatzglühlampe in der Endkappe im Lieferumfang enthalten (2)**
- **Inklusive zwei Premium-Alkali-Mignonzellen**
- **Widerstandsfähiges, vielseitiges Gürtelholster**

ZNAČAJKE
- **Trajno kućište od aluminijske legure**
- **Ograničeno jamstvo u trajanju od deset godina**
  Opširnije o jamstvu kao i upute za uporabu možete pronaći u prilogu.
- **Svjetlosni snop je podesiv od široko raširenog do snažno fokusiranog (1)**
- **Uključuje rezervnu žarulju u krajnjem poklopcu (2)**
- **Uključuje dvije AA premium alkalne baterije**
- **Trajna višenamjenska pojasna futrola**

FUNKCE
- **Odolné pouzdro ze slitiny hliníku • Desetiletá omezená záruka,**
  podrobnosti o záruce a návod k obsluze jsou přiloženy.
- **• Světelný kužel je nastavitelný od širokého po intenzivní bodové pole světla (1)**
- **Balení zahrnuje náhradní žárovku v koncovém uzávěru (2)**
- **Svítilna obsahuje dvě prémiové alkalické baterie AA**
- **Odolné víceúčelové pouzdro na opasek**

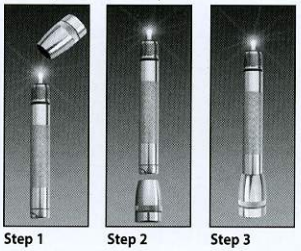
Candle Mode - Eclairage vertical de type bougie - Kerzenbetrieb - Režim rada "Svijeća" - Režim svíčky

Mini Maglite® flashlights convert quickly into candle mode in three easy steps. **Step 1: Unscrew flashlight head. Step 2: Place head down on stable flat surface. Step 3: Set flashlight barrel into head.**

Les mini-lampes de poche Mini Maglite® peuvent passer rapidement au mode bougie en trois étapes rapides : **1) Dévissez la tête de la lampe. 2) Placez la tête, tournée vers le bas, sur une surface plate et stable. 3) : Fixez le corps de lampe dans la tête.**

Mini Maglite®-Taschenlampen lassen sich in drei schnellen Schritten in eine „Kerze" verwandeln. **1. Den Taschenlampenkopf abschrauben. 2. Den Kopf nach unten auf eine feste, plane Oberfläche stellen. 3. Den Taschenlampenschaft in den Kopf einstecken.**

Mini Maglite® baterijske svjetiljke se u tri jednostavna koraka brzo prebacuju u režim rada "Svijeća". **Prvi korak: Odvijte glavu baterijske svjetiljke. Drugi korak: Postavite glavu okrenutu prema dolje na stabilnu i ravnu površinu. Treći korak: U glavu postavite cijev baterijske svjetiljke.**



Svítilny Mini Maglite® lze do režimu svíčky přepnou pomocí tří jednoduchých kroků. **Krok 1: Odšroubujte hlavici svítilny. Krok 2: Hlavici položte na stabilní plochý povrch. Krok 3: Válec svítilny nastavte směrem do hlavice.**

The Mini Maglite® 2-cell AA flashlight is covered by one or more pending patent applications and by U.S. Patent Nos. 6,733,152; 7,070,296; 7,641,359; D530,438; D530,439 and by foreign patents in certain countries.

Flashlight designed, patented and manufactured in the U.S.A. Includes some imported components. Accessory product(s) manufactured in the U.S.A.

CORPORATE OFFICE
MAG INSTRUMENT, INC.
2001 S. Hellman Ave. • P.O. Box 50600
Ontario, California U.S.A. 91761-1083
Website: www.maglite.com
Warranty: Tel: 01 (909) 947-1006
Fax: 01 (909) 947-5041 E-mail: warranty@magmail.com
Sales & Parts: Tel: 01 (909) 947-1006
E-mail: salesdesk@magmail.com
©2010 **MAG** INSTRUMENT, INC.

The distinctive shapes, styles and overall appearances of all Mag® flashlights, and the circumferential inscriptions extending around the heads of all Mag® flashlights, are trademarks of Mag Instrument, Inc. The circumferential inscription on the head of every flashlight signifies that it is an original Mag® flashlight and part of the Mag® family of flashlights. U.S. Trademark Registrations for the shape, style and overall appearance trademarks of Mag® flashlights and for circumferential inscription trademarks of Mag® flashlights include Nos. 1,808,998; 2,074,795; 2,687,693; 2,745,460; 2,765,978 and 2,765,979.

MINI MAGLITE®

Super-Bright Xenon Lamp™

A U.S.A.
Manufacturer

maglite.com

TROUBLESHOOTING: 1. Flashlight failure - Check the lamp and the batteries. If the lamp has burned out, be sure its replacement was designed specifically for the battery voltage output. **2. Flashlight does not turn on or stay on** - Check the tailcap. The metal surfaces contacting the barrel, tailcap and spring assembly should be shiny metal without obstruction between them. Any corrosion formed by a foreign substance should be carefully removed. **3.** If all of the above steps have been followed and the flashlight still does not perform properly, follow the steps in the HOW AND WHEN TO MAKE A WARRANTY CLAIM section, or see the customer service section at www.maglite.com or contact our Warranty/Repair facility: Tel: 01 (909) 947-1006, Fax: 01 (909) 947-5041.

WARNINGS: Any battery may leak harmful chemicals which may damage skin, clothing, or the inside of the flashlight. TO AVOID RISK OF INJURY, DO NOT LET ANY MATERIAL LEAKED FROM A BATTERY COME IN CONTACT WITH EYES OR SKIN. Any battery may rupture or explode if put in a fire or otherwise exposed to excessive heat. TO AVOID RISK OF INJURY, DO NOT EXPOSE BATTERIES TO EXCESSIVE HEAT. To reduce the risk of personal injury or harm to your flashlight, take the following precautions: • **Use only alkaline batteries from a reputable manufacturer.** • Do not use different brands of batteries in the same flashlight. • When replacing batteries, always replace the whole set. • **Do not use rechargeable or reuseable alkaline batteries.** • Do not try to recharge batteries that are not specifically designed to be recharged. • Always install batteries with the "+" end facing the head end of the flashlight and the "-" end facing the tailcap end of the flashlight. • **Do not allow children to install batteries unsupervised.** • Follow battery manufacturer's instructions as to proper handling, storage and disposal of batteries. • Use of a replacement lamp of improper dimensions or specifications may cause shorting, overheating or other hazard. Use only the recommended Mag-Lite® replacement lamp or its technical equivalent. • Carefully follow the steps listed under INSPECTION AND MAINTENANCE. • Do not allow children to install or tamper with the lamp. Protect the lamp from bending or twisting. If the lamp is installed improperly or if the leads from the lamp are twisted so as to contact one another, this could short circuit the flashlight and cause heat generation. • Not recommended for use by children under seven years of age.

TEN YEAR LIMITED WARRANTY Mag Instrument, Inc. (Mag) warrants **to the original owner** that this flashlight is free from defects in parts and workmanship for ten years from the date of first retail purchase. Mag or an authorized Mag Warranty Service Center will, free of charge, repair the flashlight or, at its option, replace a defective flashlight or component. (Mag does not warrant the future availability of any particular colors, markings or decorations, and reserves the option to replace a custom flashlight with a standard flashlight.) Registration is not required for warranty coverage. This warranty is in lieu of all other warranties and conditions, express or implied.

EXCLUSIONS: This warranty does not cover any of the following: **1.** Battery exhaustion; **2.** Battery leakage; **3.** Lamp burnout; or **4.** Damage to or failure of the flashlight or any component thereof due to alteration, misuse, battery leakage or lack of maintenance.

MAG DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some jurisdictions (countries, provinces, and states) do not allow exclusion or limitation of implied warranties, incidental or consequential damages and/or limitations on transferability, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

HOW AND WHEN TO MAKE A WARRANTY CLAIM: 1. In case of lamp burnout or battery exhaustion, do not return the flashlight to Mag but replace the lamp or batteries. You can buy replacement lamps directly from Mag or from most retail outlets where Mag flashlights are sold. **2.** If the flashlight has been damaged by leakage of batteries, do not return the flashlight to Mag but determine what brand of battery caused the damage and follow the battery manufacturer's instructions about how to make a damage claim. **3.** For warranty returns: Send the flashlight (postage or shipping prepaid) to Mag Instrument, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Attention: Warranty/Repair Department, or to an authorized Mag Warranty Service Center. For the location of an authorized Mag Warranty Service Center in your area, consult the retailer where you purchased the flashlight or see the customer service section at www.maglite.com. For your protection and to expedite handling and/or postal claims, we recommend that all returns be insured and sent Certified and/or Return Receipt Requested. Do not send batteries with flashlights.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from country to country, province to province, and state to state. Where any term of this warranty is prohibited by the law of any jurisdiction, such term shall there be null and void, but the remainder of this warranty shall remain in full force and effect.

DÉPANNAGE: 1. Panne de la torche - Examiner l'ampoule et les piles. Si l'ampoule a grillé, vérifier que le voltage de l'ampoule de rechange est identique au voltage des piles. **2. La torche ne s'allume pas ou ne reste pas allumée** - Vérifier le capuchon d'assemblage. Les surfaces métalliques du tube, du capuchon d'assemblage et du ressort doivent être propres et libres d'obstruction entre elles. Toute corrosion créée par un corps étranger doit être soigneusement nettoyée. **3.** Si, après ces vérifications, la torche ne fonctionne toujours pas correctement, suivre les instructions données dans la section COMMENT ET QUAND EFFECTUER UNE RÉCLAMATION DE GARANTIE, ou consultez la section « Service après-vente » à l'adresse suivante : www.maglite.com ou contacter le service Garantie/Réparation: Tél. 01 (909) 947-1006, FAX 01 (909) 947-5041.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI: Une pile risque toujours de dégager des produits chimiques nocifs pouvant endommager la peau, les vêtements ou l'intérieur de la torche. POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE, NE PAS PERMETTRE À UNE SUBSTANCE PROVENANT D'UNE PILE D'ENTRER EN CONTACT AVEC LES YEUX OU LA PEAU. Toute pile risque de se percer ou d'exploser en contact direct avec le feu ou si on l'expose à une chaleur excessive. POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE NE PAS EXPOSER LES PILES À UNE CHALEUR EXCESSIVE. Afin de réduire le risque d'une blessure corporelle ou d'un dommage à votre torche, prenez les précautions suivantes: • **Utiliser seulement les piles alcalines d'un fabricant reconnu**. • Ne pas utiliser des piles des marques différentes dans la même torche. • En cas de changement de piles, changer toutes les piles à la fois. • **Ne pas utiliser des piles alcalines rechargeables ou réutilisables.** • Ne pas tenter de recharger des piles qui ne sont pas conçues à cette fin. • Toujours installer les piles avec le côté «+» vers la tête et le côté «-» vers le capuchon d'assemblage de la torche. • **Ne pas laisser les enfants changer les piles sans l'assistance d'un adulte**. • Suivre les instructions données par les fabricants de piles quant à l'utilisation, au rangement et à la mise au rebut des piles. • L'utilisation d'une lampe de rechange dont les dimensions ou les caractéristiques ne sont pas conformes aux exigences, risque de l'endommager, entre autres par court-circuit ou surchauffe. N'utilisez que le modèle recommandé de lampe de rechange Mag-LiteMD ou son équivalent technique. • Suivre soigneusement les instructions données dans la section EXAMEN ET ENTRETIEN. • Ne laissez pas les enfants installer ou manipuler la lampe. Protégez la lampe contre les flexions ou les torsions. Si la lampe est mal installée, ou si les fils sont tordus de manière à se toucher, il peut se produire un court-circuit et un dégagement de chaleur qui risquent d'endommager la lampe. • Deconseille pour les enfants de moins de 7 ans.

GARANTIE LIMITÉE À DIX ANS Mag Instrument, Inc. (Mag) garantit **au propriétaire initial** que cette lampe de poche ne présente aucun défaut de pièce ou de fabrication, et ce pendant dix ans à compter de la date du premier achat au détail. Mag, ou tout autre centre de service Mag autorisé, s'engage à réparer gratuitement la lampe de poche; ou, à son gré, à remplacer une lampe de poche défectueuse ou l'une de ses pièces. (Mag ne garantit pas la disponibilité future d'un coloris, d'un marquage ou d'un dessin particulier, et se réserve le droit de remplacer une lampe fabriquée sur commande par une lampe standard). Pour être applicable, la garantie n'exige pas l'enregistrement de l'article. Cette garantie remplace toutes autres garanties et conditions, explicites ou implicites.

EXCLUSIONS: La présente garantie ne couvre aucun des cas suivants : **1.** épuisement des piles; **2.** fuite des piles; **3.** grillage de l'ampoule; ou **4.** défaillance de la torche ou de l'une ou l'autre de ses composantes ou dommages causés à celles-ci attribuables à une modification, à un mauvais usage, à une fuite de pile(s) ou à un manque d'entretien.

DÉSISTEMENT DE TOUTE RESPONSABILITÉ DE LA PART DE MAG POUR DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS: Certaines juridictions nationales, provinciales ou régionales ne permettent pas l'exclusion ou la restriction de garanties implicites, de dommages accessoires ou indirects et/ou de cessibilité, de sorte que les restrictions et les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

COMMENT ET QUAND EFFECTUER UNE RÉCLAMATION DE GARANTIE: 1. En cas de grillage de l'ampoule ou d'épuisement des piles, ne retournez pas la torche à Mag mais remplacez l'ampoule ou les piles. Vous pouvez acheter des ampoules de rechange directement de Mag ou de la plupart des points de vente où les torches Mag sont vendues. **2.** Si la torche a été endommagée en raison de la fuite des piles, ne retournez pas celle-ci à Mag mais établissez quelle marque de piles a causé les dommages et suivez les directives du fabricant des piles sur la manière d'effectuer une réclamation en dommages. **3.** Pour les retours de garantie: envoyez la torche (expédition ou port payé d'avance) à MAG INSTRUMENT, 1721 East Locust Street — 51453, Ontario, California, USA 91761, à l'attention du service de garantie/réparations (Attention: Warranty/Repair Department), ou à un centre agréé de réparations Mag. Pour trouver le centre agréé de réparations Mag de votre région, consultez le détaillant où vous avez acheté la torche ou consultez la section « Service après-vente » à l'adresse suivante : www.maglite.com. Pour votre protection et afin d'accélérer l'acheminement et/ou les réclamations par la poste, nous recommandons d'assurer toutes les marchandises retournées et de les expédier par poste certifiée et/ou avec exigence d'un avis de réception. N'envoyez pas de piles avec les lampes.

La présente garantie vous confère des droits particuliers prévus par la loi, et vous pouvez bénéficier d'autres droits qui peuvent différer d'un pays, d'un état ou d'une province à l'autre. Advenant qu'une stipulation de la présente garantie soit interdite par la loi en vigueur dans une juridiction quelconque, cette stipulation est nulle et sans effet, mais le reste de la présente garantie continue d'avoir son plein effet.

STÖRUNGSSUCHE: 1. Ausfall der Taschenlampe - Glühlampe und Batterien überprüfen. Wenn die Glühlampe ausgebrannt ist, achten Sie darauf, dass die Ersatzglühlampe für die spezifische Ausgangsspannung ausgelegt ist. **2. Taschenlampe lässt sich nicht andrehen bzw. bleibt nicht an** - Endkappe überprüfen. Die Metalloberflächen, die mit dem Gehäuse, der Endkappe und der Feder Kontakt haben, müssen blank und ohne Ablagerungen sein. Eventuelle, durch einen Fremdstoff verursachte Korrosionsstellen sollten vorsichtig entfernt werden. **3.** Sollte die Taschenlampe trotz Befolgen aller vorgenannten Schritte immer noch nicht richtig funktionieren, verfahren Sie bitte nach dem Kapitel **Modalitäten der Geltendmachung eines Gewährleistungsanspruches**, Hinweise finden Sie auch im Abschnitt „Customer Service" auf www.maglite.com oder nehmen Sie mit unserem Kundendienst Kontakt auf: Tel. +1 (909) 947-1006 oder Fax +1 (909) 947-5041.

WARNUNGEN: Aus jeder Batterie können ätzende Chemikalien auslaufen, die für die Haut, die Kleidung oder die Innenseite der Taschenlampe schädlich sind. UM VERLETZUNGSGEFAHR VORZUBEUGEN, VERMEIDEN SIE AUGEN- UND HAUTKONTAKT MIT DER AUS EINER BATTERIE AUSGELAUFENEN SUBSTANZ. Eine Batterie kann platzen oder explodieren, wenn sie ins offene Feuer geworfen oder sonstiger extremer Hitzeeinwirkung ausgesetzt wird. UM VERLETZUNGSGEFAHR VORZUBEUGEN, BATTERIEN NICHT EXTREMER HITZE AUSSETZEN. Um Gefahr für Sie bzw. Beschädigungen Ihrer Taschenlampe zu vermeiden, beachten Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen: • **Nur Alkali-Batterien eines namhaften Herstellers verwenden.** • Vermeiden Sie die Verwendung von Batterien unterschiedlicher Hersteller in der Taschenlampe. • Beim Batteriewechsel immer den kompletten Satz erneuern. • **Keine aufladbaren oder wiederverwendbaren Alkalibatterien (Akkus) verwenden.** • Versuchen Sie nicht, Batterien wiederaufzuladen, die nicht dafür ausgelegt sind. • Batterien immer mit dem Pluspol zum Taschenlampenkopf und dem Minuspol zur Endkappe gerichtet, einlegen. • **Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt Batterien einlegen.** • Die Vorschriften des Batterieherstellers für die sachgemäße Verwendung, Lagerung und Entsorgung beachten. • Die Verwendung einer Ersatzglühlampe falscher Größe und Spezifikation kann zu einem Kurzschluss, Überhitzung oder sonstigen Gefährdungen führen. Verwenden Sie nur die empfohlene Mag-Lite® Ersatzglühlampe oder ein technisch äquivalentes Produkt. • Die unter **ÜBERPRÜFUNG UND WARTUNG** aufgeführten Schritte sorgfältig beachten. • Lassen Sie nicht Kinder die Glühlampe wechseln oder daran manipulieren. Darauf achten, dass die Glühlampenkontakte nicht gebogen oder verdreht werden. Inkorrekte Installation bzw. verbogene Glühlampenkontakte, die sich berühren, können die Taschenlampe kurzschließen und übermäßige Hitze erzeugen. • Nicht geeignet für Kinder unter 7 Jahre.

ZEHN-JAHRES-GARANTIE Mag Instrument, Inc. (Mag) garantiert **dem ursprünglichen Eigentümer** für zehn

Jahre ab dem Tag des Kaufs, dass diese Taschenlampe in ihren Bestandteilen und in ihrer Ausführung mängelfrei ist. Mag oder ein zugelassener Mag-Kundendienst werden die Taschenlampe reparieren oder nach eigener Wahl die defekte Taschenlampe oder das fehlerhafte Teil kostenlos ersetzen. (Mag garantiert nicht, dass bestimmte Farben, Markierungen oder Ausgestaltungen auch in Zukunft erhältlich sein werden, und behält es sich vor, eine kundenspezifische Taschenlampe durch ein Standardmodell zu ersetzen.) Diese Garantie gilt auch für nicht registrierte Kunden. Sie tritt anstelle aller anderen ausdrücklichen Zusicherungen, Bedingungen oder gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen.

AUSSCHLUSS: Diese Garantie deckt folgendes nicht ab **1.** leere Batterie; **2.** ausgelaufene Batterie; **3.** ausgebrannte Glühlampe oder **4.** Beschädigung oder Ausfall der Taschenlampe oder einer ihrer Komponenten aufgrund von Modifikationen, Missbrauch, ausgelaufener Batterie oder mangelnder Wartung.

MAG LEHNT JEGLICHE VERANTWORTUNG FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN AB. Einige Gerichtsbarkeiten (Staaten, Provinzen und Bundesstaaten) erlauben nicht den Ausschluss oder die Beschränkung gesetzlicher Gewährleistungsansprüche, von Neben- oder Folgeschäden und/oder die Beschränkungen der Übertragbarkeit, so dass die oben aufgeführten Beschränkungen und Ausschließungen eventuell für Sie keine Gültigkeit haben.

WIE UND WANN MACHE ICH EINEN GARANTIEANSPRUCH GELTEND: 1. Im Falle einer ausgebrannten Glühlampe bzw. leeren Batterie nicht die Taschenlampe an Mag zurückschicken, sondern die Glühlampe bzw. Batterie austauschen. Sie können Ersatzglühlampen direkt von Mag oder von den meisten Einzelhändlern beziehen, die Mag-Taschenlampen vertreiben. **2.** Wenn die Taschenlampe durch eine ausgelaufene Batterie beschädigt wurde, nicht die Taschenlampe an Mag zurückschicken, sondern feststellen, welche Batteriemarke den Schaden verursacht hat; anschließend die Anweisungen des Batterieherstellers zum Einreichen eines Schadensersatzanspruches befolgen. **3.** Für Garantierücksendungen: Die Taschenlampe (bei Vorauszahlung von Porto bzw. Versandkosten) an folgende Adresse schicken: Mag Instrument, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Attention: Warranty/Repair Department, oder an ein von Mag autorisiertes Garantie-Servicezentrum schicken. Informationen zu einem autorisierten Garantie-Servicezentrum in Ihrer Nähe erhalten Sie vom Einzelhändler, bei dem Sie die Taschenlampe erworben haben Hinweise finden Sie auch im Abschnitt „Customer Service" auf www.maglite.com. Zu Ihrem Schutz und zur zügigen Abwicklung und/oder Postbearbeitung empfehlen wir, alle Rücksendungen zu versichern und per Einschreiben zu schicken. Die Taschenlampe nicht zusammen mit den Batterien versenden.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte, und Sie haben eventuell weitere Rechte, die von Staat zu Staat, von Provinz zu Provinz und von Bundesstaat zu Bundesstaat unterschiedlich sind. Sollten einzelne Bedingungen dieser Garantie gemäß der lokalen Gesetzgebung unwirksam sein, so berührt dies die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieser Garantie nicht.

RJEŠAVANJE PROBLEMA: 1. Zastoj u radu baterijske svjetiljke – Proverite žaruljicu i baterije. Ako je žaruljica izgorjela, provjerite da li je njena zamjena dizajnirana za konkretan izlazni napon baterije. **2. Baterijska svjetiljka se ne uključuje ili ne ostaje uključena** – Proverite krajnji poklopac. Metalne površine koje su u dodiru s cijevi, krajnjim poklopcem i sklopom opruga trebaju biti sjajne, bez zapreka između njih. Bilo kakvu koroziju koju su uzrokovale strane tvari, treba pažljivo ukloniti. **3.** Ako ste slijedili sve gore navedene korake i baterijska svjetiljka još uvek ne radi pravilno, slijedite korake u odlomku "Kako i kada zahtijevati jamstvo", ili pogledajte odlomak za korisničke usluge na web stranici www.maglite.com ili kontaktirajte naš odjel za jamstvo i sanaciju: Tel: 01 (909) 947-1006, Fax: 01 (909) 947-5041.

UPOZORENJA: Svaka baterija je podložna curenju štetnih kemikalija koje mogu oštetiti kožu, odjeću ili unutarnji dio baterijske svjetiljke. KAKO BISTE IZBEGLI RIZIK OD OZLJEDE, NE DOZVOLITE DA BILO KOJI MATERIJAL KOJI JE ISCURIO IZ BATERIJE DOĐE U DODIR S OČIMA I KOŽOM. Ako se stavi u vatru ili na neki drugi način izloži prevelikoj toploti, svaka se baterija može slomiti ili eksplodirati. KAKO BISTE IZBEGLI RIZIK OD OZLJEDE, NE IZLAŽITE BATERIJE PRETJERANOJ TOPLOTI. Kako biste smanjili rizik od osobnih ozljeda ili štetu na svojoj baterijskoj svjetiljki, poduzmite sljedeće mjere opreza: • **Koristite samo alkalne baterije od renomiranih proizvođača.** • Ne koristite različite marke baterija u istoj baterijskoj svetiljki. • Kod zamjene baterija, uvijek zamjenite cijeli komplet. • **Ne koristite punjive ili već korištene alkalne baterije.** • Ne pokušavajte napuniti baterije koje nisu posebno dizajnirane za ponovno punjenje. Uvijek uvesti bateriju s pozitivnim ("+") krajem okrenutim prema glavi baterijske svjetiljke i negativnim ("-") krajem okrenutim prema zadnjem dijelu baterijske svjetiljke. • Nemojte dozvoliti djeci da bez nadzora instaliraju baterije. • **Slijedite upute proizvođača baterija za pravilno rukovanje, skladištenje i odlaganje baterija.** • Korištenje zamjenskih žaruljica nepravilnih dimenzija ili specifikacija, mogu uzrokovati kratki spoj, pregrijavanje ili druge opasnosti. Koristite samo preporučene Mag-Lite® žaruljice ili njihove, tehnički ekvivalentne zamjene. • Pažljivo slijedite korake navedene u odlomku PREGLED I ODRŽAVANJE. • Ne dozvolite djeci instaliranje ili mijenjanje žaruljice. Zaštitite žaruljicu od savijanja ili izvrtanja. Ako je žaruljica nepropisno instalirana ili su ugljene žilice žaruljice izvrnute tako da kontaktiraju jednu drugu, može doći do kratkog spoja i stvaranja toplote. • Ne preporučuje se za uporabu djeci mlađoj od sedam godina.

OGRANIČENO JAMSTVO U TRAJANJU OD DESET GODINA Mag Instrument, Inc. (Mag) jamči originalnom vlasniku da su dijelovi i izrada Ove baterijske svjetiljke bez oštećenja s vijekom trajanja i do deset godina od datuma prve kupnje u maloprodaji. Mag ili ovlašteni Mag jamstveni servisni centar će bez naknade popraviti baterijsku svjetiljku ili po vlastitom izboru zamijeniti neispravnu baterijsku svjetiljku ili njenu komponentu. (Mag ne jamči u svakom momentu dostupnost svake pojedine boje, oznake ili ukrasa, te zadržava mogućnost zamjene posebno prilagođene baterijske svjetiljke sa standardnom baterijskom svjetiljkom.) Registriranje nije potrebno za dobivanje pokrića jamstva. Ovo jamstvo zamjenjuje sva ostala jamstva i uvjete, izravne ili neizravne.

IZUZECI: Ovo jamstvo ne pokriva bilo što od sledećeg: **1.** Iscrpljenost baterije; **2.** Curenje baterije; **3.** Sagorijevanje žaruljice; ili **4.** Oštećenje ili zastoj u radu baterijske svjetiljke ili bilo koje komponente, uzrokovane izmjenom, zlouporabom, curenjem baterije ili nedostatkom održavanja.

MAG SE ODRIČE BILO KAKVE ODGOVORNOSTI ZA SLUČAJNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU. Neki pravni sustavi (zemlje, pokrajine, države) ne dopuštaju isključivanje ili ograničavanje podrazumijevanih jamstava, uslijed bilo kakve slučajne ili posljedične štete i/ili ograničenja na prenosivost, stoga se gore navedena ograničenja ne moraju odnositi na vas.

KAKO I KADA TRAŽITI JAMSTVO: 1. U slučaju sagorijevanja žaruljice ili iscrpljenosti baterije, nemojte vraćati baterijsku svjetiljku Mag-u, već zamijenite žaruljicu ili baterije. Možete kupiti zamjenske žaruljice direktno od Mag-a ili u većini maloprodajnih mjesta gde se prodaju Mag baterijske svjetiljke. **2.** Ako je svjetiljka oštećena usljed curenja baterija, nemojte vraćati baterijsku svjetiljku Mag-u, već utvrdite koja je marka baterije uzrokovala štetu i slijedite upute proizvođača baterije kako biste napravili zahtjev za odštetu. **3.** Za jamstvom garantiran povrat: Pošaljite baterijsku svjetiljku (poštom ili prepaid pošiljkom) na adresu Mag Instrument, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Napomena: Odjel za jamstvo i popravke (Warranty/Repair Department) ili ovlašteni Mag servisni centar (Mag Warranty Service Center). Za lokaciju ovlaštenog Mag servisnog centra u vašem području, kontaktirajte trgovca kod kojeg ste kupili baterijsku svjetiljku ili pogledajte odjel korisničke službe na web stranici www.maglite.com. Za vašu zaštitu i brzu obradu i/ili poštanski upućenog zahtjeva, preporučamo osiguranje cijelog paketa za povrat i preporučeno slanje i/ili sa zahtjevom za potvrdu primitka. Ne šaljite baterije s baterijskom svjetiljkom.

Ovo jamstvo vam daje specifična zakonska prava, a možete imati i druga prava koja se razlikuju od zemlje do zemlje, od pokrajine do pokrajine, od države do države. Ako je bilo koja odredba ovog jamstva zabranjena zakonom bilo koje sudske nadležnosti, takva odredba je ništavna, ali ostatak ovog jamstva ostaje u punoj snazi.

ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ: 1. Závada svítilny – zkontrolujte žárovku a baterie. Pokud je žárovka vypálená, ujistěte se, aby náhradní žárovka odpovídala přesně výstupnímu napětí baterie. 2. Svítilnu nelze rozsvítit nebo zůstává rozsvícená – zkontrolujte koncový uzávěr. Kovové kontaktní plochy s válcem, koncový uzávěr a pružiny musí být leskle kovové, bez překážek mezi nimi. Jakákoliv koroze vytvořená cizím materiálem musí být pečlivě odstraněna. 3. Jestliže jste provedli všechny výše uvedené kroky a svítilna stále řádně nefunguje, postupujte podle kroků v části Jak a kdy reklamovat nebo se podívejte do části Zákaznický servis na adrese www.maglite.com, nebo kontaktujte naše Záruční/opravárenské oddělení: Tel.: 01 (909) 947-1006, Fax: 01 (909) 947-5041.

VAROVÁNÍ: Ze kterékoliv baterie mohou unikat škodlivé chemikálie, které mohou poškodit pokožku, oděvy nebo vnitřní stranu kapesní svítilny. RIZIKU ZRANĚNÍ PŘEDEJDETE, POKUD ZABRÁNÍTE KONTAKTU JAKÉKOLIV LÁTKY UNIKLÉ Z BATERIE S OČIMA NEBO POKOŽKOU. Při vhození do ohně nebo vystavení příliš vysokým teplotám se může kterákoliv baterie protrhnout nebo explodovat. RIZIKU ZRANĚNÍ ZABRÁNÍTE, POKUD NEBUDETE BATERIE VYSTAVOVAT PŘÍLIŠ VYSOKÝM TEPLOTÁM. Riziko zranění osob nebo poškození svítilny snížíte, pokud budete respektovat následující preventivní opatření: • **Používejte pouze alkalické baterie od renomovaný výrobců.** • Nepoužívejte baterie různých značek v jedné svítilně. • Při výměně baterií vždy vyměňte celou sadu. • **Nepoužívejte dobíjecí nebo opakovaně použitelné alkalické baterie.** • Nepokoušejte se dobíjet baterie, které nejsou k dobíjení speciálně navrženy. • Baterie vždy instalujte kladným pólem „+" směrem k hlavici kapesní svítilny a záporným pólem „-" směrem ke koncovému uzávěru svítilny. • **Nedovolte dětem, aby baterie instalovaly bez dohledu.** • Postupujte podle pokynů výrobce baterií týkajících se správného zacházení, skladování a likvidace baterií. • Použití náhradní žárovky s nesprávnými rozměry nebo specifikacemi může způsobit zkratování, přehřívání nebo jiné nebezpečí. Používejte pouze doporučovanou náhradní žárovku Mag-Lite® nebo její technický ekvivalent. • Pečlivě postupujte podle kroků uvedených v části KONTROLA A ÚDRŽBA. • Nedovolte dětem, aby instalovaly nebo si hrály se žárovkou. Žárovku chraňte před ohýbáním nebo přetáčením. Je-li žárovka nainstalována nesprávně nebo je její kabelové vedení překroucené tak, že se vzájemně dotýká, může to způsobit zkrat elektrického okruhu baterie a vést k přehřátí. • Používání dětmi do sedmi let není doporučováno.

DESETILETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA Společnost Mag Instrument, Inc. (Mag) původnímu vlastníkovi zaručuje, že součástí a provedení této svítilny bude bez závad po dobu deseti let od data prvního maloobchodního prodeje. Společnost Mag nebo autorizované záruční servisní centrum společnosti Mag svítilnu opraví nebo, podle svého uvážení, vadnou svítilnu nebo součástí vymění. (Společnost Mag nezaručuje dostupnost všech jednotlivých barev, označení nebo dekorací v budoucnu a vyhrazuje si právo vyměnit speciální svítilnu za standardní.) Registrace není podmínkou platnosti záruky. Tato záruka platí místo všech ostatních záruk a obchodních podmínek, vyjádřených nebo předpokládaných.

VÝJIMKY: Tato záruka se nevztahuje na jakoukoliv z následujících situací: **1.** vybití baterie, **2.** vytečení baterie, **3.** vyhoření žárovky nebo **4.** poškození nebo závada svítilny nebo jakékoliv součásti způsobená úpravou, chybným užitím, vytečením baterie nebo nedostatkem údržby.

SPOLEČNOST MAG ODMÍTÁ JAKOUKOLIV ZODPOVĚDNOST ZA ŠKODY VZNIKLÉ NÁHODOU NEBO V DŮSLEDKU. Některé soudní oblasti (země, provincie a státy) nepovolují vyloučení nebo omezení implicitních záruk, náhodných nebo následných škod a/nebo omezení přenosnosti, a proto se na vás výše uvedená omezení nebo vyloučení nemusí vztahovat.

JAK A KDY REKLAMOVAT: 1. V případě vyhoření žárovky nebo vybití baterie nevracejte kapesní svítilnu společnosti Mag, ale vyměňte žárovku nebo baterie. Náhradní žárovky můžete zakoupit přímo od společnosti Mag nebo od většiny maloobchodních prodejců prodávajících svítilny společnosti Mag. **2.** Pokud byla svítilna poškozena vytečením baterií, nevracejte ji společnosti Mag, ale zjistěte, která značka baterie poškození způsobila a při reklamaci postupujte podle pokynů výrobce baterií. **3.** Záruční vrácení výrobku: Svítilnu zašlete (poštou nebo předplacenou přepravou) společnosti Mag Instrument, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, na oddělení záruk/oprav nebo do autorizovaného záručního servisního centra společnosti Mag. Umístění autorizovaného záručního servisního centra společnosti Mag ve vaší oblasti konzultujte s prodejcem, u kterého jste svítilnu zakoupili, nebo v části zákaznického servisu na adrese www.maglite.com. Doporučujeme, abyste kvůli své ochraně, manipulaci při expedici a/nebo požadavkům pošty všechny vracené výrobky pojistili a zaslali doporučeně a/nebo s dodejkou. Se svítilnami nezasílejte baterie.

Tato omezená záruka vám dává určitá práva. Kromě nich můžete mít i další práva, která se liší v různých zemích, oblastech a státech. Tam, kde je tato záruka zakázána zákonem kterékoliv právní instituce, je taková obchodní podmínka neplatná, ale zbytek této záruky zůstává v plné platnosti a účinnosti.